

Jegyzőkönyv

Készült a Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. október 14. napján (szerdán) 19.00 órakor tartott üléséről

Jelen vannak:

dr. Biró Károly polgármester,
Szolga Antal alpolgármester,
Varga Éva, Pohl Imre, Tuza Julianna, Wichmann József helyi képviselők

Tanácskozási jog nélkül megjelent:

dr. Korossy Ildikó jegyző
Rózsavölgyi Anita jegyzőkönyv-vezető,
Szabó Miklós műszaki előadó

dr. Biró Károly köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes. Javaslatára a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodási szavazati aránnyal) egyhangúan Wichmann Józsefet és Tuza Juliannát választotta meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

dr. Biró Károly

Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy Kozármisleny megnyerte a 181 milliós pályázatot, így megvalósulhatnak a tervezett beruházások, melyeknek munkálatai még az őszi folyamán megkezdődhetnek. Felhívta a figyelmet az október 23-i koszorúzásra és a 24-én rendezendő családi napra, melyek a Művelődési háznál kerülnek megrendezésre.

dr. Biró Károly kérte a képviselő-testületet, hogy vegye fel napirendre a szaniter konténer lízingelését, valamint a közművelődési nonprofit kft kérelmét. Egyebekben Wichmann József kért szót polgárőrség és közvilágítás témában. A képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodási szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi napirendek tárgyalását:

Napirendi pontok:

1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

2.) Stadion támogatási szerződés 1. számú módosítása

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

3.) Kozármisleny csapadékvíz elvezetésre benyújtott pályázatok elbírálása (Kossuth-, Petőfi-, József Attila- és névtelen utca)

Előterjesztő: Pohl Imre, bizottsági elnök

4.) A településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló 15/2003. (XI.13.) önkormányzati rendelet módosítása

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

5.) Döntés helyi esélyegyenlőségi program felülvizsgálatáról (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

6.) József Attila külterületi út közbeszerzésének elbírálása

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

7.) Az önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/1996.(VII.10.) ök. sz. rendelet módosítása

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

8.) Szaniter konténer bérlése

Előterjesztő: Pohl Imre, bizottsági elnök

9.) Közművelődési Nonprofit Kft kérelme

Előterjesztő: Pohl Imre, bizottsági elnök

10.) Egyebek

- Közvilágítás
- Polgárórség

1. napirendi pont

Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

dr. Biró Károly

Feltette szavazásra a határozati javaslatot.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

136/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester beszámolóját a lejárt határidejű határozatokról elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

2. napirendi pont

Stadion támogatási szerződés 1. számú módosítása

dr. Biró Károly

Elmondta, hogy a stadion beruházás folyamata lassan megy, a közbeszerzési pályázatok értékelése most zajlik Budapesten, így várhatóan az idei évben már nem fog megvalósulni a beruházás ezért kérte a minisztériumtól a szerződés módosítását, aminek a jóváhagyása megtörtént, így a beruházás határideje 2015.07.30., az elszámolás határideje pedig 2015.08.31. Tájékoztató, hogy a közbeszerzésre érkezett legkedvezőbb áru pályázat is 30 millióval több, mint a beruházásra szánt összeg, így szükséges lesz további döntéseket hozni a megoldás érdekében. Ha a bmsk megvizsgálja a beérkezett pályázatokat, a következő testületi ülésen napirendre kerül az ezzel kapcsolatos döntés is.

Szolga Antal

Elmondta, hogy amikor elkezdte az új testület a munkát az a támadás érte, hogy meg akarja hiúsítani a stadion beruházását, ami nem igaz. Most is meg fogja keresni a képviselő-testület azt a megoldást, hogy ne kelljen a város költségvetéséből finanszírozni az esetleges többlet költséget. Elmondta, hogy azt szeretné, ha a Fidesz kormány ezt a 30 millió Ft-ot elő tudná teremteni és sikerülne ez a beruházás, mert megérdemelné ez a labdarúgó csapat.

dr. Biró Károly

Feltette szavazásra a támogatási szerződés módosítását.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

137/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a kozármislenyi Alkotmány téri Sportpálya, Nemzeti Stadionfejlesztési Program keretében történő fejlesztése tárgyában kötött támogatási szerződés 1. számú módosítását elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

3. napirendi pont

Kozármisleny csapadékvíz elvezetésre benyújtott pályázatok elbírálása (Kossuth-, Petőfi-, József Attila- és névtelen utca)

dr. Biró Károly

Elmondta, hogy ezek a beruházások a már említett 181 milliós támogatásból fognak megvalósulni, ennek érdekében a testület már elindított egy közbeszerzést, aminek az elbírálása a napirend.

Pohl Imre

Tájékoztatót, hogy a borítékbontás a jegyző asszony és Szabó Miklós jelenlétében, szabályosan zajlott. Elmondta, hogy a pénzügyi bizottság a napirendet tárgyalta javasolta a határozati javaslat elfogadását.

dr. Biró Károly

Tájékoztatót, hogy a pályázati összegre támogatási szerződést kell kötnie a Belügyminisztériummal, melyre csak a jogerős építési engedélyek bemutatásával van lehetőség. Az engedélyek megkérése már folyamatban van. A támogatási szerződés megkötése után kezdődhetnek a beruházások. Feltette szavazásra a határozati javaslatot.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

138/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kozármisleny Belterületén út, járda és vízelvezető árok felújítási munkák tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok közül a WOLFBAU TEAM KFT 125.100.000.-Ft + áfa összegű ajánlatát elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

4. napirendi pont

A településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló 15/2003. (XI.13.) önkormányzati rendelet módosítása

dr. Biró Károly

Ismertette a napirendet. Elmondta, hogy előző testületi ülésen már döntött a testület a rendelet módosításáról, azonban a kereskedelmi övezeti telkek kimaradtak a rendeletből, így ezek tekintetében is szükséges dönteni a közművesítési hozzájárulásról és a telekáróról.

További kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan megalkotta az alábbi rendeletet:

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
22/2015.(...) önkormányzati rendelete
a településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló
15/2003.(XI.13.) Ök. sz. rendelet módosításáról**

dr. Biró Károly

Felkérte Szabó Miklóst, hogy ismertesse a telekárak összetételét.

Szabó Miklós

Tájékoztatott, hogy a telekárak úgy alakulnának, hogy a József Attila utcai telkek tekintetében 1.680.-Ft/m² a telekár és 7.220.-Ft/m² a közművesítési hozzájárulás, a két gazdasági övezeti telek tekintetében pedig 1.200.-Ft/m² a telekár és 4.800.-Ft/m² a közművesítési hozzájárulás.

dr. Biró Károly

Tájékoztatott, hogy a hivatal rendelkezésére állnak azok a dokumentumok, hogy az önkormányzat mennyiért vette a termőföldet és mennyibe került a közművesítés ebből tevődik össze a telekár. Elmondta, hogy szükséges az árakról hozott határozatok módosítása.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

139/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a

- 76/2010.(VIII.16.) és a 92/2013.(V.29.) Ök. sz. határozatában szereplő telekárát az alábbiak szerint módosítja: telekár 1.680.-Ft/m², közművesítési hozzájárulás 7.220.-Ft/m².
- 115/2015.(VIII.12.) Ök. sz. határozatában szereplő vételi ajánlati árat az alábbiak szerint módosítja: telekár 1.200.-Ft/m², közművesítési hozzájárulás 4.800.-Ft/m².

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

5. napirendi pont

Döntés helyi esélyegyenlőségi program felülvizsgálatáról (szóbeli előterjesztés)

dr. Biró Károly

Tájékoztatotta a képviselő-testületet, hogy 2 évvel ezelőtt készítette el a hivatal az esélyegyenlőségi programját, ami a város akkori állapotára, intézményrendszerére, lakosság összetételére elkészült részletes dokumentum, ami ahhoz kell, hogy pályázatokon tudjon indulni az önkormányzat. Elmondta, hogy EU-s pályázatokon csak olyan önkormányzat indulhat, aki rendelkezik Helyi Esélyegyenlőségi Programmal, aminek hatályosnak kell lenni. Jelezte, hogy Kozármisleny programja elmúlt két éves, ezért szükséges felülvizsgálni. Véleménye szerint az elmúlt két év alatt nem változott a város struktúrája, az intézményrendszere és a lakosság összetétele sem, tehát a dokumentum érvényes. Javasolta, hogy a képviselő-testület hatályában tartsa fenn a Helyi Esélyegyenlőségi Programot.

Varga Éva

Elmondta, hogy az intézményeknek is van esélyegyenlőségi terve, ezeket a városi programhoz fogják harmonizálni.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

140/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete Helyi Esélyegyenlőségi Programját felülvizsgálta, módosítani nem kívánja, döntött annak hatályban tartásáról.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly, polgármester

6. napirendi pont***József Attila külterületi út közbeszerzésének elbírálása*****dr. Biró Károly**

Átadta a szót a pénzügyi bizottság elnökének, az ülés vezetését pedig az alpolgármesternek és elhagyta a tárgyalótermet.

Pohl Imre

Ismertette a napirendet. Tájékoztatót, hogy a borítékbontás a jegyző asszony és Szabó Miklós jelenlétében, szabályosan zajlott. Elmondta, hogy a pénzügyi bizottság a napirendet tárgyalta javasolta a határozati javaslat elfogadását.

Szolga Antal

Elmondta, hogy ezt a beruházást az önkormányzat saját forrásból valósítja meg a tartalék terhére, amivel majd a költségvetést is módosítani kell. Feltette szavazásra a határozati javaslatot.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

141/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kozármisleny József Attila utca külterületi szakasz munkák tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok közül a WOLFBAU TEAM KFT 15.973.397.-Ft + áfa összegű ajánlatát elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

7. napirendi pont***Az önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/1996.(VII.10.) ök. sz. rendelet módosítása*****Szolga Antal**

Felkérte a jegyző asszonyt, hogy ismertesse a napirendet.

dr. Korossy Ildikó

Tájékoztatta a jelen lévöket, hogy februárban döntött a képviselő testület az önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló rendelet módosításáról, ahol meghatározta az önkormányzati beszerzések szabályait, mely szerint az ajánlatok benyújtására nyitva álló határidőt legkevesebb 15 napban határozta meg a testület, azonban a gyakorlat azt bizonyította, hogy ez nagyon hosszú, ezért a javaslat arról szól, hogy 7 napra csökkentse a képviselő-testület ezt a határidőt.

dr. Biró Károly

Visszatért a tárgyalóterembe, visszavette az ülés vezetését.

Szolga Antal

Elmondta, hogy a beszerzési értékek nem módosulnak, csak a határidő.

dr. Biró Károly

Feltette szavazásra a rendelet elfogadását.

További kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan megalkotta az alábbi rendeletet:

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
23/2015.(...) önkormányzati rendelete
az önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló
11/1996.(VII.10.) Ök. sz. rendelet módosításáról**

8. napirendi pont

Szaniter konténer bérlése

dr. Biró Károly

Felkérte a pénzügyi bizottság elnökét, hogy ismertesse a napirendet.

Pohl Imre

Elmondta, hogy a pénzügyi bizottság tárgyalta a napirendet, ahol az a javaslat fogalmazódott meg, hogy mivel a Közművelődési Nonprofit Kft-nek nincs meg a bevétele az áfa visszaigényléshez, ezért ez a kft lízingelje a konténert a Településfejlesztésért Nonprofit Kft helyett. Ismertette az előterjesztést, tájékoztatót a konténer paramétereiről és állapotáról.

dr. Biró Károly

Javasolta, hogy a már kifizetett bérleti díjat a Településfejlesztésért Nonprofit Kft részére biztosítsa az önkormányzat, az idei évre a további bérleti díj fedezetet pedig a Közművelődési Nonprofit Kft-nek.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

142/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kozármisleny Város Településfejlesztésért Közhasznú Nonprofit Kft. részére szaniterkonténer bérlésére 255.462 forintot biztosít, továbbá jóváhagyja a Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. részére szaniterkonténer határozott idejű (2015.10.01-2015.12.31.) bérlését és 2015. évben 558.538 forintot biztosít az általános tartalék terhére.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Kozármisleny Város Önkormányzat polgármestere

9. napirendi pont

Közművelődési Nonprofit Kft kérelme

dr. Biró Károly

Ismertette a napirendet. Elmondta, hogy a kérelem a könyvtárhoz szükséges bútorok és rendezvényeken használható műanyag székek beszerzésére vonatkozik, az áfa visszaigénylés miatt kedvezőbb ha a kft vásárolja meg ezeket az eszközöket, nem az önkormányzat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (6 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:

143/2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. részére tárgyi eszköz beszerzésre 710.000 forintot biztosít az általános költségvetési tartalék terhére.

Határidő: 2015. október 30.

Felelős: dr. Biró Károly, polgármester

10. napirendi pont**Egyebek****Wichmann József**

Tájékoztatást kért a közvilágítás és a polgárőrség témájában.

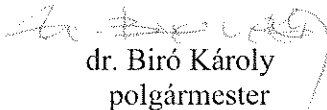
dr. Biró Károly

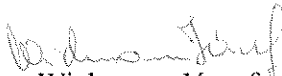
Elmondta, hogy a közvilágítás közbeszerzése ki van írva, amint az ajánlatok beérkeznek a bíráló bizottság elbírálja a pályázatokat és ezt követően novemberben kezdődhet a beruházás.

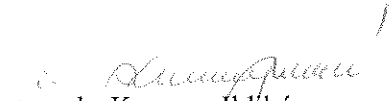
A polgárőrséggel kapcsolatban elmondta, hogy véleménye szerint kell, hogy legyen Kozármislenynek egy ilyen civil szervezete. Tájékoztatott, hogy az önkormányzat közzétett egy felhívást, amire várják a jelentkezőket. Elmondta, hogy néhány héten belül szükséges megszervezni egy összejövetelet, ahol a jelentkezőkkel az önkormányzat megalapítja a polgárőr egyesületet.

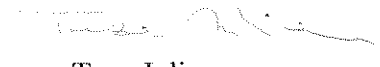
Több kérdés, hozzászólás nem volt, dr. Biró Károly polgármester az ülést 20 órakor bezárta.

K.m.f.


dr. Biró Károly
polgármester


Wichmann József
jkv. hitelesítő


dr. Korossy Ildikó
jegyző


Tuza Julianna
jkv. hitelesítő

MÓDOSÍTOTT
MEGHÍVÓ

Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2015. október 14-én (szerdán) 19⁰⁰ órakor tartandó ülésére

Az ülés helye: Városháza, tanácskozóterem (Kozármisleny, Pécsi u. 124.)

Napirendi pontok:

1.) *Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

2.) *Stadion támogatási szerződés 1. számú módosítása*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

3.) *Kozármisleny csapadékvíz elvezetésre benyújtott pályázatok elbírálása (Kossuth-, Petőfi-, József Attila- és névtelen utca)*

Előterjesztő: Pohl Imre, bizottsági elnök

4.) *A településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló 15/2003. (XI.13.) önkormányzati rendelet módosítása*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

5.) *Döntés helyi esélyegyenlőségi program felülvizsgálatáról (szóbeli előterjesztés)*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

6.) *József Attila külterületi út közbeszerzésének elbírálása*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

7.) *Az önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/1996.(VII.10.) ök. sz. rendelet módosítása*

Előterjesztő: dr. Biró Károly, polgármester

8.) *Egyebek*

Kozármisleny, 2015. október 12.

dr. Biró Károly s.k.
polgármester

JELENLÉTI ÍV

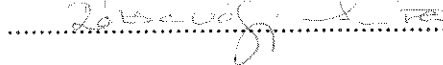
Készült a Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2015. október 15. napján (szerdán) 19.00 órákor tartott ülésén

dr. Biró Károly	polgármester	
Szolga Antal	alpolgármester	
Feleki Attila	helyi képviselő
Varga Éva	helyi képviselő	
Pohl Imre	helyi képviselő	
Tarcsay Gyöngyvér	helyi képviselő
Tuza Julianna Erzsébet	helyi képviselő	
Vörös István	helyi képviselő
Wichmann József	helyi képviselő	

Tanácskozási joggal megjelent:

dr. Korossy Ildikó	jegyző
--------------------	--------	-------

Tanácskozási jog nélkül:

Rózsavölgyi Anita	jegyzőkönyv-vezető	
-------------------	--------------------	--

.....
.....
.....
.....

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés a 1. napirendi ponthoz

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2015. október 14-i ülésére

Tárgy: Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

119/2015. (VIII.12.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a polgármester javaslatára a mezőőr táppénz ideje alatt történő, határozott idejű helyettesítésére, munkáltatói jogviszonyban Böröcz Tamást veszi fel. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a helyettes mezőőr feletti munkáltatói jogok gyakorlására.

123/2015. (VIII.27.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mezőőri tevékenység ellátására, segédfelügyelőként, munkaviszonyban foglalkoztatja Böröcz Tamás kozármislenyi lakost, határozott időtartamra 2015. december 31-ig.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly, polgármester

Kozármisleny Város Önkormányzata Böröcz Tamást határozott idejű munkaviszonyban 2015. augusztus 26-tól 2015. december 31-ig mezőőri segédfelügyelőként foglalkoztatja.

129/2015. (IX.21.) Ök. sz. határozat:

a) Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete csatlakozik a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2016. évi fordulójához a pályázati kiírásoknak megfelelően, és felhatalmazza a polgármestert a Nyilatkozat a csatlakozásról, valamint az elektronikus adatbázis használatáról című dokumentum aláírására.

b) Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bursa Hungarica 2016. évi ösztöndíj pályázat pénzügyi fedezeteként a 2016. évi költségvetésben 500.000,- Ft-ot különít el.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly - polgármester

A csatlakozási nyilatkozatot a polgármester aláírta, a pályázat befogadása megtörtént.

133/2015. (IX.21.) Ök. sz. határozat:

1.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő Testülete

a) elfogadja Kozármisleny Város Településfejlesztéséért Közhasznú Nonprofit Kft. által a sportszarnok és a tornaterem hasznosítása során alkalmazott 1. számú melléklet szerinti bérleti díjakat azzal, hogy azt minden év november 30-ig felülvizsgálja.

b) támogatja a helyi civil szervezetek, egyesületek bérleti díj önköltségen történő megfizetését a 2. számú mellékletben felsorolt szervezetek tekintetében.

c) felhatalmazza a Kozármisleny Város Településfejlesztéséért Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatóját, hogy indokolt esetben, egyedi vizsgálat alapján az 1. számú melléklet szerinti bérleti díjaktól eltérhet.

Határidő a közlésre: 2015. október 1.

Határidő a felülvizsgálatra: 2016. november 30.

Felelős: Kozármisleny Város Önkormányzat polgármestere

Kozármisleny Város Településfejlesztéséért Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetője

2.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő Testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a Kozármislenyi Sportcsarnok üzemeltetésére vonatkozó szerződést a tornateremmel kiegészítve módosítsa.

Határidő: 2015. október 15.

Felelős: Kozármisleny Város Önkormányzat polgármestere

A döntésről Kozármisleny Város Településfejlesztésért Közhasznú Nonprofit Kft-t és az intézményvezetőket értesítettük.

134/2015. (IX.21.) Ök. sz. határozat:

1.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő Testülete

- a) elfogadja Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. által a Művelődési Ház hasznosítása során alkalmazott 1. számú melléklet szerinti bérleti díjakat azzal, hogy azt minden év november 30-ig felülvizsgálja.
- b) felhatalmazza a Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatóját, hogy indokolt esetben, egyedi vizsgálat alapján az 1. számú melléklet szerinti bérleti díjaktól eltérhessen.

Határidő a közlésre: 2015. október 1.

Határidő a felülvizsgálatra: 2016. november 30.

Felelős: Kozármisleny Város Önkormányzat polgármestere
Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. ügyvezetője

A döntésről Kozármislenyi Közművelődési Nonprofit Kft. ügyvezetőjét és az intézményvezetőket értesítettük.

Határozati javaslat:

.../2015. (IX.21.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármester beszámolóját a lejárt határidejű határozatokról elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

Kozármisleny, 2015. szeptember 17.

dr. Biró Károly s.k.
polgármester

Ügyszám: 152/2015.

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés a 2. napirendi ponthoz

Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete
2015. október 14-i ülésére

Tárgy: Alkotmány téri Sportpálya, Nemzeti Stadionfejlesztési Program keretében történő fejlesztése tárgyában kötött támogatási szerződés 1. számú módosítására vonatkozóan

Előzmények:

Kozármisleny Város Önkormányzata 2015. szeptember 9-én módosítási kérelmet nyújtott be a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Sportcélú Beruházások Főosztályához, a Kozármisleny, Alkotmány tér 55. szám alatti ingatlanon elhelyezkedő Alkotmány téri Sportpálya, Nemzeti Stadionfejlesztési Program keretében történő fejlesztése tárgyában az Emberi Erőforrások Minisztériumával 2014. december 23. napján megkötött, 58150-4/2014 iktató számú támogatási szerződésre vonatkozóan. E szerződés 6.2. b) pontja szerint Kozármisleny Város Önkormányzata, mint Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a 2.1. pontban meghatározott feladatra nyújtott támogatás felhasználásáról legkésőbb 2016. január 31-ig nettó elszámolást készít az Emberi Erőforrások Minisztériuma-, mint jogelőd Támogató-részére.

Kozármisleny Város Önkormányzata, mint Kedvezményezett figyelemmel a közbeszerzési és a kivitelezési eljárás elhúzódására, a fent említett Támogatási szerződésben rögzített szakmai teljesítés, illetve az elszámolási határidő dátumáig nem tudja felhasználni a rendelkezésre álló támogatási összeget, melynek értelmében szükséges a hatályos támogatási szerződés módosítása. A módosítás értelmében Kedvezményezett- a Támogatási szerződés 6.2. pontjában meghatározott feladat alapján- a részére nyújtott támogatás felhasználásáról legkésőbb **2016. augusztus 31-ig** összesítő, teljes körű, nettó elszámolást készít a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, mint Támogató részére.

A szerződést érintő egyéb módosítások az előterjesztés mellékletét képező Módosított támogatási szerződés végleges verziója dokumentum tartalmazza.

A módosított támogatási szerződés aláírásának időpontja: 2015. október 6.

Határozati javaslat:

...../2015. (X.14.) Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a kozármislenyi Alkotmány téri Sportpálya, Nemzeti Stadionfejlesztési Program keretében történő fejlesztése tárgyában kötött támogatási szerződés 1. számú módosítását elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

Melléklet:

- Támogatási szerződés (iktató szám: 58150-4/2014)
- Módosított támogatási szerződés végleges verziója

Kozármisleny, 2015. október 12.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS I. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amelyet egyrésztől

a **NEMZETI FEJLESZTÉSI MINISZTERIUM**(jogelőd támogató
Emberi Erőforrások Minisztériuma)
székhely: **1011 Budapest, Fő utca 44-50.**
képviselő: **dr.Seszták Miklós miniszter**
mint **Támogató**

másrészről pedig

a **KOZÁRMISLENY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**
székhely: **7761 Kozármisleny, Pécsi utca 124.**
képviselő: **Dr. Biró Károly polgármester**
nyilvántartást vezető szerv neve: **Magyar Államkincstár**
nyilvántartásiszám: **724221**
adószám: **15724227-02-02**
fizetési számlaszáma: **11731001-15332824**
mint **Kedvezményezett**

a továbbiakban a Támogató és a Kedvezményezett együttesen: **Felek**
kötöttek az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. A TÁMOGATÁS NYÚJTÁSÁNAK ELŐZMÉNYEI, JOGCÍME

Magyarország Kormánya és a Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: **MLSZ**) között 2013. szeptember 10-én létrejött Együttműködési Megállapodás alapján a Kormány támogatja az MLSZ Létesítményfejlesztési Konceptiójának (a továbbiakban: **Konceptió**) megvalósítását, amelyet a Kormány a Nemzeti Stadionfejlesztési Programmal (a továbbiakban: **Program**) kapcsolatos feladatokról szóló 1638/2013. (IX. 11.) Korm. határozattal jóváhagyott. A Konceptió keretében az NB I-es és NB II-es klubok által használt stadionok célzott fejlesztése (nézőtéri komfort, játéktér minőségének javítása, sportbiztonság, sporttechnológia minőségi fejlesztése), továbbá kb. 1 000 amatőr labdarúgó pálya fejlesztése valósul meg 2016-ig.

Fenti Konceptiónak megfelelően, a Program megvalósításához kapcsolódó további intézkedésekről szóló 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozatban (a továbbiakban: **1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozat**) kijelölésre kerültek azok a labdarúgó létesítmények, amelyek fejlesztése a Program keretében fog megvalósulni. Az 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozat értelmében a Kormány „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” fejezeti kezelésű előirányzatot 2014. évre 400,00 (négy száz) millió forint rendelkezésre bocsátásáról döntött.

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma mint – a fejezeti kezelésű előirányzat tekintetében – Támogató jogelődje (a továbbiakban: **jogelőd Támogató**)

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: **Áht.**),

- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Ávr.**),
- az állami sportcélú támogatások felhasználásáról és elosztásáról szóló 27/2013. (III. 29.) EMMI rendelet, valamint
- az Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezeti kezelésű előirányzatainak gazdálkodási, kötelezettségvállalási és utalványozási szabályzatáról szóló 15/2012. (XI. 13.) EMMI utasítás szerint,

tekintettel a 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozatban foglaltakra, a Kedvezményezett kérelmére, a jogelőd Támogató támogatási döntése alapján a 20/24/14/21 „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” fejezeti kezelésű előirányzat terhére 400,00 (négy száz) millió forint összegű pénzügyi támogatást biztosított a Kedvezményezett tulajdonában lévő, **224/40 hrsz-ú**, természetben a **7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 55.** szám alatti ingatlanon elhelyezkedő **Alkotmány téri Sportpálya** (a továbbiakban: **Sportpálya**) Program keretében történő fejlesztésével összefüggő költségek viseléséhez, az 58150-4/2014. iktatószámon nyilvántartott, 2014. december 23. napján kelt támogatási szerződés (a továbbiakban: **Támogatási Szerződés**) keretében.

Felek rögzítik, hogy a jogelőd Támogató a Támogatási Szerződés 4.1. pontjának a) alpontjában meghatározott első Támogatásrészletet, 31.216.000 Ft, azaz harmincegy millió-kettőszáztizenhatezer forintot 2015. február 19. napján támogatási előlegként átutalta a Kedvezményezettnek.

A sportfejlesztéssel és sportlétesítmény-gazdálkodással összefüggő feladatok változásával kapcsolatos intézkedésekről szóló 1061/2015. (II.18.) Korm. határozat alapján a Kormány Magyarország 2015. évi központi költségvetésének címrendjét 2015. április 1-jei fordulónappal módosította. A címrendi változások átvezetésének következtében – többek között – a „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” eredeti előirányzattal rendelkező fejezeti kezelésű előirányzat átrendezésre került a Támogató címrendjébe. A forrásul szolgáló előirányzat címrendi besorolása 17/20/39/35-re módosult. **A címrendi átrendezést követően az adott előirányzatra vonatkozó kötelezettségvállalás tekintetében – ideértve a 2014. december 23. napján kelt támogatási szerződés módosítását és a támogatási szerződés alapján történő kifizetéseket is – kizárólag a nemzeti fejlesztési miniszter rendelkezik jogosultsággal.** A Támogató a jogutódlásról 2015. április 21. napján értesítette a Kedvezményezettet.

Felek rögzítik, hogy a támogatási szerződés 4.1. pontjának b) alpontjában foglalt második Támogatásrészlet, mint támogatási előleg, azaz 368.784.000 Ft (háromszázhatvannyolcmillió-hétszáznyolcvannégyezer forint) a Támogató által 2015. június 30. napján kiutalásra került.

Felek rögzítik, hogy Támogató a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 28/2015. (VI. 3.) NFM rendelet 16. címének hatálya alá tartozó sportlétesítményhez és multifunkcionális szabadidő létesítményhez nyújtott támogatást biztosít, az 1. melléklet 106. sorában meghatározott szabályok szerint, Kedvezményezett részére a Sportpálya fejlesztésével összefüggő feladatok finanszírozásához.

A Kedvezményezett 2015. szeptember 8. napján kelt levelében a Támogatási Szerződés módosítását kezdeményezte. Kérelmében tájékoztatást adott arról, hogy a tervező kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárás 2015.03.04-én a nyertes tervezővel való szerződéskötéssel lezárult. A tervezési feladat engedélyezési tervdokumentáció készítésére vonatkozó szakaszát a tervező elvégezte és az engedélyezési eljárás megindult, ezt követően a

kiviteli tervdokumentáció készítése megtörtént és a jogerős építési engedély megérkezését – 2015. július 13. – követően a kiviteli tervdokumentáció is leszállításra került. A kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás 2015. szeptember 4-én indult meg, melynek várható lezárása 2015. október 31. napja, a kivitelezés várható befejezése 2016. május 10. napja.

A Támogatási Szerződés 6.2. pont b) alpontja alapján a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2016. január 31-ig kell elszámolni, 2014. december 1. és 2015. december 31. közötti időszakban kelt számviteli bizonylatokkal.

A Kedvezményezett figyelemmel a közbeszerzési és a kivitelezési eljárás elhúzóására, a Támogatási Szerződésben rögzített szakmai teljesítés, illetve az elszámolási határidő módosítását kéri. A Támogató a kérelmet megvizsgálta és azt jóváhagyva a kivitelezés várható befejezésére tekintettel a projekt lezárására 2015. június 30-ig haladékot ad.

A fentiekre figyelemmel szükségessé vált, hogy a Felek, a Kedvezményezett kérelmében foglaltak, illetve a Támogató jóváhagyása szerint a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítsák.

2. A TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

2.1. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.1.5. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép.

„A Kedvezményezett kiadványain köteles feltüntetni és a Feladat megvalósítása során kiemelni, hogy jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott Feladat megvalósítását *Magyarország Kormánya* támogatta.”

A Támogatási Szerződés 6.1.5. pontjának további rendelkezéseit a módosítás nem érinti.

2.2. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.2. b) alpontjának első három mondata helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.2. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy

- b) a 2.1. pontban meghatározott feladatra nyújtott támogatás felhasználásáról legkésőbb **2016. augusztus 31-ig** a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú Melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján összesítő, teljes körű, könyvvizsgáló által előzetesen jóváhagyott, a képviselője által aláírt nettó elszámolást készít a Támogató részére. Az elszámolás a fenti határidő előtt is benyújtható, a Kedvezményezett részelszámolás benyújtására is jogosult. Az elszámolás kizárólag a 2014. december 1. és **2016. június 30.** közötti időszakban kelt, a jelen időszak gazdasági-pénzügyi eseményeihez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokkal teljesíthető, amelyeket a Kedvezményezettnek az elszámolásban azonosítható módon fel kell tüntetnie, és amelyek kizárólag jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak.”

A Támogatási Szerződés 6.2. b) alpontjának további rendelkezéseit a módosítás nem érinti.

2.3. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.2. c) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép.

(6.2. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy)

„c) a költségvetési támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a b) pontban meghatározott számviteli bizonylatok eredeti példányait az elszámoláskor hatályos jogszabályi előírások szerint, legalább 10 évig megőrzi, azokat a **„Nemzeti Fejlesztési Minisztérium SBF/552/2015-NFM_SZERZ.** számú szerződésben meghatározott összegű állami támogatásaként elszámolva” záradékkal látja el, és biztosítja, hogy a Támogató, illetve annak képviselői azokba a támogatás átutalását követően, a vonatkozó jogszabályi előírások szerint betekinthessenek;”

2.4. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.6. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.6. A támogatás felhasználásnak

kezdő időpontja: 2014. december 1.
véghatárideje: **2016. június 30.**”

2.5. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.8. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.8. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg a Támogató részéről:

*dr. Tóth Ernő
főosztályvezető
Sportcélú Beruházások Főosztálya
erno.toth@nfm.gov.hu;
tel.: +36-1-795-6135)*

a Kedvezményezett részéről:

*Mikolásné Pusztai Mariann
igazgatási és pályázati ügyintéző
pusztai.mariann@kozarmisleny.hu;
tel.: +36-72-570-919).*”

2.6. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.10. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.10. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogató részéről a *szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás jóváhagyására és a teljesítés igazolására a Sportcélú Beruházások Főosztályának vezetője, akadályoztatása esetén annak helyettese* jogosult. *A Támogató a pénzügyi elszámolás, illetve a szakmai beszámoló jóváhagyásáról a Kedvezményezettet írásban értesíteni köteles.*”

2.7. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 10. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„10. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, *vagy egyéb ok folytán a Kedvezményezettnek az Ávr. 99. § (1) bekezdésében meghatározott feltételek fennállásával visszafizetési kötelezettsége keletkezik*, úgy azt a Kedvezményezett *főszabályként* az elszámolási határidőt, *illetve a visszafizetési kötelezettség keletkezését* követő 15 napon, *de legkésőbb az Ávr. 99. § (2) bekezdésében meghatározott időtartamon* belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (10032000-00290737-51500003 számú felhasználási keretszámla) számlára, a szerződésszám és az ÁHT azonosító megjelölésével, *illetve a vonatkozó elszámolás egyidejű benyújtásával. Amennyiben a Felek a visszafizetési kötelezettség részletfizetés formájában történő teljesítéséről állapottak meg, a visszafizetési kötelezettségre az adott megállapodásban foglaltak az irányadók, részletfizetés engedélyezésére csak kérelem és az Ávr. 99. § (3) bekezdése alapján kerülhet sor.*”

2.8. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 1-3. számú mellékletei változatlan tartalommal és számozással maradnak hatályban azzal, hogy a Támogatási Szerződés kiegészül a jelen Szerződés-módosítás 1-4. számú mellékleteivel, amelyek a továbbiakban a Támogatási Szerződés 4-7. számú elválaszthatatlan mellékletét képezik.

2.9. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés „Záró rendelkezések” cím alatti 18. pontja az alábbi rendelkezésekkel egészül ki:

(... az irányadók.) „A Felek egyezően tudomásul veszik és vállalják, hogy

- *a támogatott Stadion építésével, bővítésével, korszerűsítésével, működtetésével, üzemeltetésével történő megbízás odaítélése során átlátható és megkülönböztetés-mentes módon, a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével járnak el;*
- *a Stadionhoz a felhasználók számára átlátható és megkülönböztetés-mentes módon hozzáférést biztosítanak;*
- *a beruházási költséget legalább 30%-ban finanszírozó vállalkozás a Stadiont kedvezőbb feltételek mellett használhatja, ha e feltételeket nyilvánossá tesz;*
- *a Stadion nem állhat egyetlen hivatásos sportoló vagy hivatásos csapat kizárólagos használatában. A létesítményt az éves időbeli kapacitás legalább 20%-ában más hivatásos vagy amatőr sportolónak vagy csapatnak kell használnia.”*

3. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

3.1. Jelen módosítás a Támogatási szerződéssel együtt érvényes, egyebekben a Támogatási szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései továbbra is változatlan tartalommal maradnak hatályban.

3.2. Jelen szerződésmódosítás az utolsóként aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.

3.3. Jelen szerződésmódosítás egymással megegyező – 5 számozott oldalból álló – négy eredeti példányban készült, amelyből 2 (két) eredeti példány a Támogatót, 2 (két) eredeti példány pedig a Kedvezményezettet illeti. Felek a jelen módosításban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

MELLÉKLETEK:

1. számú melléklet: Felhatalmazó levél
2. számú melléklet: Nyilatkozat a fizetési számlákról
3. számú melléklet: Kedvezményezett – számlavezető pénzintézete által érkeztetett – felhatalmazása a Támogató beszédési jogának biztosítására
4. számú melléklet: Kedvezményezett képviselőjére jogosult személy aláírási címpéldányának eredeti példánya, vagy ügyvéd által hitelesített aláírás mintája eredetben

Budapest, 2015. szeptember „ ”

Budapest, 2015. szeptember „ ”

.....
dr. Seszták Miklós
miniszter
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
Támogató

.....
Dr. Biró Károly
polgármester
Kozármisleny Város Önkormányzata
Kedvezményezett

Ellenjegyzem:

Budapest, 2015., „ ”

.....
Sáfrán Gábor
osztályvezető
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
Költségvetési Főosztály
pénzügyi ellenjegyző

Kapják: 1.) Kedvezményezett 2 példány
2.) NFM Sportcélú Beruházások Főosztálya
3.) NFM szerződéstár

Kozármislenyi Közös Önkormányzati Hivatal
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124. Tel.: 72/570-910

Ügyszám: 2778/2015.

Az előterjesztést készítette: Pusztai Mariann

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés a 3. napirendi ponthoz

Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete
2015. október 14-i ülésére

Tárgy: Kozármisleny Belterületén út, járda és vízelvezető árok felújítási munkák tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok elbírálása

Előzmények:

Kozármisleny belterületén út, járda és vízelvezető árok felújítási munkák tárgyában közbeszerzési eljárás indult, melynek ajánlattételi felhívására 3, azaz három ajánlat érkezett. Borítékbontás időpontja: 2015. szeptember 15. 10:00 óra.

Ajánlattevők és adataik:

Név és cím: **BEST CONTRAST 75 Bt**
Belföldi adószám: **20989927-2-02**
Cégjegyzékszám: **02-06-069893**
Képviselője neve: **Csurgó Barbara**
Képviselője telefonszáma: **72/515-733**
Képviselője fax száma: **72/515-734**
Képviselője e-mail címe: **postmaster@mobilbau.t-online.hu**
Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **140 746 583,-**
27% ÁFA: **38 001 577,-**
Mindösszesen HUF- ban: **178 748 160,-**

Név és cím: **NEXUS-CSV Kft.**
Belföldi adószám: **13754754-2-02**
Cégjegyzékszám: **02-09-070850**
Képviselője neve: **Csordás István**
Képviselője telefonszáma: **+36-70/630-7882**
Képviselője fax száma: **72/954-090**
Képviselője e-mail címe: **nexus2006@t-online.hu**
Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **132 985 008,-**
27% ÁFA: **35 905 952,-**
Mindösszesen HUF- ban: **168 890 960,-**

Név és cím: **WOLFBAU TEAM Kft.**
Belföldi adószám: **11540445-2-02**
Cégjegyzékszám: **02-09-071186**
Képviselője neve: **Gáll Szabolcs műszaki igazgató**
Képviselője telefonszáma: **72/515-290**
Képviselője fax száma: **72/515-291**
Képviselője e-mail címe: **gallszabolcs@wolfbauteam.hu**
Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **125 100 000,-**
27% ÁFA: **33 777 000,-**
Mindösszesen HUF- ban: **158 877 000,-**

A benyújtott 3 ajánlat megvizsgálása után a Bíráló Bizottság javasolja a képviselő-testületnek a legkedvezőbb ajánlat elfogadását, azaz a WOLFBAU TEAM KFT 125.100.000.-Ft+áfa összegű ajánlatát.

Az ajánlatok a formai követelményeknek megfeleltek.

Határozati javaslat:

...../2015. () Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kozármisleny Belterületén út, járda és vízelvezető árok felújítási munkák tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok közül a WOLFBAU TEAM KFT 125.100.000.-Ft + áfa összegű ajánlatát elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

Kozármisleny, 2015. október 12.

Pohl Imre s.k.
bizottsági elnök

Előterjesztés a 4. napirendi ponthoz

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2015. október 14-i ülésére**

Tárgy: A településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló 15/2003. (XI.13.) önkormányzati rendelet módosítása

Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2015. szeptember 21. napján tartott ülésén módosította a településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló 15/2003. (XI.13.) önkormányzati rendeletet (a továbbiakban: Rendelet), az alábbiakban idézett előterjesztés alapján:

„Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: törvény) 6/A § (3) bekezdésében a települési önkormányzat felhatalmazást kapott arra, hogy építésügyi feladatát a helyi rendeletei megalkotásával és a kapcsolódó sajátos jogintézmények meghatározásával lássa el.

A József Attila utcai lakóterület előközművesítése a 2010. évben kezdődött meg és 2011. márciusában fejeződött be.

A törvény 28.§ (2) bekezdése lehetővé teszi, hogy a létrejött közművek és utak kiépítési költségeit az Önkormányzat részben vagy egészben az érintett ingatlanok tulajdonosaira átháríthatja.

A teljes költség áthárításához szükséges – a mellékletben felsorolt - az érintett ingatlanok helyrajzi szám szerinti meghatározása, és az önkormányzati rendelet ilyen irányú módosítása.”

A Rendelet 4. sz. mellékletet meghatározó, 2.§-ából azonban sajnálatos módon kimaradt az alábbi szöveg:

Kozármisleny Vadvirág u. északi oldalán lévő építési telkeken az ivóvíz, a szennyvíz csatorna, a gáz, az út és az áram közmű hálózat kiépítésével érintett ingatlan-tulajdonosok az alábbi mértékű közművesítési hozzájárulást kötelesek megfizetni (4800,-Ft/m² egységáron):

c) Helyrajzi szám	Megjegyzés, terület	Hozzájárulás nagysága forintban
2804/1	953 m ²	4.574.400.-Ft
2804/2	1746 m ²	8.380.800.-Ft

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint a településrendezési feladatok megvalósítását biztosító sajátos jogintézményekről szóló rendelet módosítását a fenti kiegészítéssel elfogadni szíveskedjenek.

Kozármisleny, 2015. október 12.

Dr. Biró Károly s.k.
polgármester

**Kozármisleny Város Önkormányzata képviselő-testületének
.../2015. (X....) önkormányzati rendelete
Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
a településrendezési feladatok megvalósítását biztosító
sajátos jogintézményekről szóló 15/2003.(XI.13.) önkormányzati rendeletének
(Rendelet) módosításáról**

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvényének 32. Cikk (2) bekezdésben meghatározott hatáskörében, valamint az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény 6/A. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbi rendeletet alkotja:

1. §

A Rendelet 3. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:

3. §

Útépítési és közművesítési hozzájárulás

- (1) Ha a helyi kiszolgáló utat, illetve közművet az önkormányzat létesíti, annak költségét – a Képviselő-testület által külön meghatározottak szerint, részben vagy egészben – az érintett ingatlanok tulajdonosaira háríthatja. A költségek áthárítása csak új út és közmű létesítése esetén rendelhető el. A helyi közút pormentessé építése (aszfaltozás, betonozás) új út építésének minősül.
- (2) A 2010. január 1-jét megelőzően létesített helyi út és közművek érintett ingatlan tulajdonosokra hárítandó mértékét a R. 2. és 3. számú melléklete tartalmazza.
- (3) Új út vagy közmű 2010. január 1. napját követő létesítése esetén – a (4) bekezdésben foglaltak kivételével – a Képviselő-testület a beruházás megvalósulását követően határozattal dönt az út- és közművesítési hozzájárulás részben vagy egészben történő áthárításáról, és annak feltételeiről.
- (4) A Képviselő-testület a Rendelet 4. számú mellékletében meghatározott ingatlanok tekintetében a kiszolgáló út és közművek kialakításának teljes költségét az érintett ingatlanok tulajdonosaira hárítja át. A kialakítás költségét a Rendelet 4. sz. melléklete tartalmazza.
- (5) A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az út- és közművesítési hozzájárulás fizetésére vonatkozó kötelezettséget és annak mértékét az érintettekkel hatósági határozatban közölje.
- (6) Az út- és közművesítési hozzájárulás megfizetésére a polgármester – kérelemre – kamatmentes részletfizetési lehetőséget engedélyezhet – amelynek maximális időtartama 3 év (36 hónap) lehet – annak a magánszemélynek, akinek a családjában az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 400 %-át.
- (7) Amennyiben az ingatlanok több tulajdonosa van, az út- és közművesítési hozzájárulás megfizetése az ingatlanok tulajdonosait egyetemlegesen terheli.

2.§

A Rendelet az alábbi, 4. sz. melléklettel egészül ki:

*4. számú melléklet
a 15/2003. (XI. 13.) Ök. számú rendelethez*

- 1.) Kozármisleny József Attila u-i lakóterületen az ivóvíz, a szennyvíz csatorna, a gáz, az út és az áram közműhálózat kiépítésével érintett ingatlan tulajdonosok az alábbi mértékű közművesítési hozzájárulást kötelesek megfizetni (7.220,-Ft/m² egységáron):

Helyrajzi szám	Megjegyzés, terület	Hozzájárulás nagysága forintban
3121	725 m ²	5.234.500,- Ft
3122	756 m ²	5.458.320,- Ft
3123/1	887 m ²	6.404.140,- Ft
3149	1976 m ²	14.266.720,- Ft
3150	1953 m ²	14.100.660,- Ft
3152	748 m ²	5.400.560,- Ft
3153	760 m ²	5.487.200,- Ft
3154	760 m ²	5.487.200,- Ft
3157	760 m ²	5.487.200,- Ft
3158	760 m ²	5.487.200,- Ft
3162	760 m ²	5.487.200,- Ft
3163	748 m ²	5.400.560,- Ft
3167	840 m ²	6.064.800,- Ft
3168	840 m ²	6.064.800,- Ft
3169	840 m ²	6.064.800,- Ft
3170	840 m ²	6.064.800,- Ft
3171	840 m ²	6.064.800,- Ft
3172	840 m ²	6.064.800,- Ft
3173	840 m ²	6.064.800,- Ft
3174	840 m ²	6.064.800,- Ft
3175	840 m ²	6.064.800,- Ft
3176	840 m ²	6.064.800,- Ft
3177	840 m ²	6.064.800,- Ft
3178	840 m ²	6.064.800,- Ft
3179	840 m ²	6.064.800,- Ft
3180	875 m ²	6.317.500,- Ft
3182	789 m ²	5.696.580,- Ft
3195	795 m ²	5.739.900,- Ft
3197	838 m ²	6.050.360,- Ft
3198	825 m ²	5.956.500,- Ft

- 2.) Kozármisleny Vadvirág u. északi oldalán lévő építési telkeken az ivóvíz, a szennyvíz csatorna, a gáz, az út és az áram közmű hálózat kiépítésével érintett ingatlan-tulajdonosok az alábbi mértékű közművesítési hozzájárulást kötelesek megfizetni (4800,-Ft/m² egységáron):

d) Helyrajzi szám	Megjegyzés, terület	Hozzájárulás nagysága forintban
2804/1	953 m ²	4.574.400.-Ft
2804/2	1746 m ²	8.380.800.-Ft

3. §

- (1) E rendelet 2015. szeptember 22-én lép hatályba, de rendelkezéseit 2015. szeptember 1. napjától kell alkalmazni.
- (2) A rendelet kihirdetéséről a jegyző a helyben szokásos módon gondoskodik.

Kozármisleny, 2015. szeptember 15.

dr. Biró Károly
polgármester

dr. Korossy Ildikó
jegyző

A rendelet kihirdetve:
Kozármisleny, 2015.

PH

dr. Korossy Ildikó
jegyző

Kozármislenyi Közös Önkormányzati Hivatal
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124. Tel.: 72/570-910

Ügyszám: 2778/2015.

Előterjesztést készítette: Pusztai Mariann

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés a 6. napirendi ponthoz
Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete
2015. október 14-i ülésére

Tárgy: A Kozármislenyi József Attila utca 578 ök. út között a meglévő makadámburkolat felújítása a külterületi szakaszon elnevezésű munkák-hirdetmény közzététele nélküli eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok elbírálása

Előzmények:

Kozármislenyi József Attila utca 578 ök. út között a meglévő makadámburkolat felújítása a külterületi szakaszon tárgyban, hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás indult, melynek ajánlattételi felhívására 3, azaz három ajánlat érkezett Kozármisleny Város Önkormányzatához.

Borítékbontás időpontja: 2015. október 5. 09:00 óra.

Ajánlattevők és adataik:

Név és cím: **WOLFBAU TEAM KFT.**

Belföldi adószám: **11540445-2-02**

Cégjegyzékszám: **02-09-071186**

Képviselője neve: **Gáll Szabolcs**

Képviselője telefonszáma: **72/515-290**

Képviselője fax száma: **72/515-291**

Képviselője e-mail címe: **gallszabolcs@wolfbauteam.hu**

Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **15.973.397,-**

27% ÁFA: **4.312.817,-**

Mindösszesen HUF- ban: **20.286.214,-**

Név és cím: **NEXUS-CSV Kft.**

Belföldi adószám: **13754754-2-02**

Cégjegyzékszám: **02-09-070850**

Képviselője neve: **Csordás István**

Képviselője telefonszáma: **+36-70/630-7882**

Képviselője fax száma: **72/954-090**

Képviselője e-mail címe: **nexus2006@t-online.hu**

Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **19.973.000,-**

27% ÁFA: **5.392.710,-**

Mindösszesen HUF- ban: **25.365.710,-**

Név és cím: **CONTINENTAL CONSULTING KFT.**
Belföldi adószám: **11002855-2-02**
Céjegyzékszám: **02-09-061632**
Képviselője neve: **Marton Gábor**
Képviselője telefonszáma: **06-30-474-3771**
Képviselője fax száma: **72/515-291**
Képviselője e-mail címe: **postmasterconti.consultingkft@gmail.com**
Ajánlati ár HUF-ban ÁFA nélkül: **17.353.885,-**
27% ÁFA: **4.685.549,-**
Mindösszesen HUF- ban: **22.039.434,-**

A benyújtott 3 ajánlat megvizsgálása után a Bíráló Bizottság javasolja a képviselő-testületnek a legkedvezőbb, azaz a WOLFBAU TEAM KFT 15.973.397.-Ft+áfa összegű ajánlatának elfogadását.

Az ajánlatok a formai követelményeknek megfeleltek.

Határozati javaslat:

...../2015. () Ök. sz. határozat:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kozármisleny Belterületén út, járda és vízelvezető árok felújítási munkák tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívására beérkezett ajánlatok közül a WOLFBAU TEAM KFT 15.973.397.-Ft + áfa összegű ajánlatát elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Biró Károly polgármester

Kozármisleny, 2015. október 12.

Pohl Imre
bizottsági elnök

Előterjesztés a 7. napirendi ponthoz

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2015. október 14-i ülésére**

Tárgy: Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/1996. (VII. 10.) Önkormányzati rendelete módosítása.

Az önkormányzati vagyon hasznosításának, gyarapításának kiemelt jelentőségére tekintettel Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete a beszerzésre vonatkozó szabályok rendeleti szintű szabályozásáról döntött 2015. február 18. napján megtartott ülésén.

A rendelet 14/A §-a (3)-(4) bekezdései szerint:

„ Az Önkormányzat beszerzése esetén, a szerzés jogcímétől függetlenül

a) 1 millió Ft értékig a Polgármester,

b) 1-5 millió Ft érték között a Képviselő-testület határozatával kijelölt 3 tagú bizottság,

c) 5 millió Ft érték felett a Képviselő-testület
dönt.

(4) A (3) bekezdésben meghatározott beszerzések esetén- az 1 millió Ft. értéket meg nem haladó beszerzések kivételével- versengő ajánlatkérési eljárást kell lefolytatni, melyben a beszerző azonos feltételek közlésével ajánlatot kér (ajánlati felhívás) legalább három ajánlattevőtől és az ajánlatok benyújtására nyitva álló határidőt legkevesebb 15 napban állapítja meg. Az ajánlati felhívást Kozármisleny város honlapján is közzé kell tenni.”

Az időközben szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy a legalább 15 napos időtartam meghatározása feleslegesen elnyújtja, nehézkessé teszi az eljárást. Erre tekintettel javasoljuk a Tisztelt Képviselő-testületnek a határidő 7 napra történő csökkentését.

Rendelet tervezet:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2015. (X....) önkormányzati rendeletét Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/199. (VII.10.) önkormányzati rendeletének módosításáról az előterjesztés melléklete szerinti formában elfogadja.

Kozármisleny, 2015. október 12.

Dr. Biró Károly s.k.
polgármester

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2015. (X.....)
önkormányzati rendelete Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének
az Önkormányzat tulajdonával való gazdálkodás egyes szabályairól szóló 11/199.
(VII.10.) önkormányzati rendeletének módosításáról**

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 107.§-ába foglalt felhatalmazás alapján, az alábbi rendeletet alkotja:

1.§ A Rendelet 14/A § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

14/A § (4) A (3) bekezdésben meghatározott beszerzések esetén- az 1 millió Ft. értéket meg nem haladó beszerzések kivételével- versengő ajánlatkérési eljárást kell lefolytatni, melyben a beszerző azonos feltételek közlésével ajánlatot kér (ajánlati felhívás) legalább három ajánlattevőtől és az ajánlatok benyújtására nyitva álló határidőt legkevesebb 7 napban állapítja meg. Az ajánlati felhívást Kozármisleny város honlapján is közzé kell tenni.

2.§ Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kozármisleny, 2015. október 12.

Dr. Biró Károly
Polgármester

dr. Korossy Ildikó
jegyző

A rendelet kihirdetve és egységes szerkezetbe foglalva:

Kozármisleny, 2015.....

Dr. Korossy Ildikó
jegyző

Kozármislenyi Közös Önkormányzati Hivatal
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124.

Iktatószám: 2676-6/2015

Előterjesztés a napirendi ponthoz

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. október -i ülésére

**Tárgy: Kozármisleny Város ^{Közműszolgáltató} ~~Településfejlesztésért Szolgáltató~~ Nonprofit Kft.
szaniterkonténer bérletére vonatkozó költségvetési igénye**

Kozármisleny Város Önkormányzata fontosnak tartja a település egészének tisztántartását és annak kezelését. Ezen belül is kiemelten kezeli a rendezvényekhez kapcsolódó területeket így a művelődési ház és teljes környékének, rendezett állapot szerinti fenntartását. Ennek biztosításához szükségesnek látszik egy fix toalett és mosdó biztosítása higiéniai és költséghatékonyság céljából.

Kozármisleny Város Településfejlesztésért Szolgáltató Nonprofit Kft. (továbbiakban kft.) ezen elvek mentén kért és kapott árajánlatot a Mobilbox Konténer Kereskedelmi Kft.-től. A szaniterkonténer egyösszegű eladási ára 1.760.000,- Ft + áfa lenne. Azonban lehetőség van a konténer határozott időtartamú bérleti szerződés keretében - 2016. szeptember 14-ig – történő bérletére havi 146.665,- Ft + áfa áron. A szerződés lejártát követően 176.000,- Ft + áfa összegért megvásárolható lenne. Mivel a kft. ezen költségeket megfinanszírozni nem tudja, így szükséges a 2015. évre vonatkozó fedezet biztosítása az alábbi részletezettségben:

Egyszeri díjak:

Szállítási költség: 120.318,- Ft + Áfa

Depó költség: 7.500,- Ft + Áfa

Bérleti díj:

3,5 hónapra: 513.328,- Ft + Áfa

2015. évi költségvetés általános tartaléka terhére összesen bruttó 814.255,- forint fedezet szükséges a szaniterkonténer tartós bérletére. A 2016-ra vonatkozó kiadásokat a következő évi költségtervek fogják tartalmazni.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem az előterjesztésben leírtak alapján a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat:

.../2015.(X. .) Önk. sz. hat.:

Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja Kozármisleny Város Településfejlesztésért Közhasznú Nonprofit Kft. részére szaniterkonténer határozott idejű bérletét és 2015. évben 814 ezer forintot biztosít az általános tartalék terhére.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Kozármisleny Város Önkormányzat polgármestere

Kozármisleny, 2015. október 14.

dr. Biró Károly s.k.
polgármester

Handwritten notes at the top of the page, including "Közművelődési Nonprofit Kft." and "Közönségi Önkormányzat".

Közörmislenyi Közművelődési Nonprofit Kft.
Közörmisleny
Pécsi u. 124.
7761

Közörmisleny Város Önkormányzat
Közörmisleny
Pécsi u. 124.

Stamp: Közművelődési Nonprofit Kft. / Közönségi Önkormányzat
Cégjegyzékszám: 2973/2015
2015-10-05
Közművelődési Nonprofit Kft. / Közönségi Önkormányzat
Közörmisleny, Pécsi u. 124.

Tü G.

Tárgy: pénzügyi támogatás

Tisztelt Polgármester Úr!

Tisztelt Pénzügyi Bizottság!

Előzetes egyeztetés alapján a városi könyvtár indításához szükséges, illetve kültéri rendezvényekhez kapcsolódó tárgyi eszköz beszerzéshez kérjük pénzügyi támogatásukat, mivel ezek a költségvetésünkben nem finanszírozhatók fedezet híján.

Könyvtári bútor beszerzés	335 000 nettó	425 451 bruttó összeg
BIRKI műanyag szék 250 db	375 000 nettó	476 250 bruttó összeg
Összesen:	710 000 nettó	901 707 bruttó összeg

Mivel tárgyi eszköz beszerzésről van szó, az Áfát vissza tudjuk igényelni, így a megjelölt nettó összeg átutalását kérjük.

Közörmisleny, 2015. október 2.

Tisztelettel,
Baka Sára
Közörmislenyi Közművelődési Nonprofit Kft.
7761 Közörmisleny, Pécsi u. 124.
Cégl. sz.: 02-09-081665-15460888
Adószám: 2533425-2-02-124

Melléklet: 2 db számla

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amelyet egyrésztől

a **NEMZETI FEJLESZTÉSI MINISZTERIUM (jogelőd támogató Emberi Erőforrások Minisztériuma)**
székhely: **1011 Budapest, Fő utca 44-50.**
képviselő: **dr. Seszták Miklós miniszter**
mint **Támogató**

másrészről pedig

a **KOZÁRMISLENY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**
székhely: **7761 Kozármisleny, Pécsi utca 124.**
képviselő: **Dr. Biró Károly polgármester**
nyilvántartást vezető szerv neve: **Magyar Államkincstár**
nyilvántartási szám: **724221**
adószám: **15724227-02-02**
fizetési számlaszáma: **11731001-15332824**
mint **Kedvezményezett**

a továbbiakban a Támogató és a Kedvezményezett együttesen: **Felek**
kötöttek az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. A TÁMOGATÁS NYÚJTÁSÁNAK ELŐZMÉNYEI, JOGCÍME

Magyarország Kormánya és a Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: **MLSZ**) között 2013. szeptember 10-én létrejött Együttműködési Megállapodás alapján a Kormány támogatja az **MLSZ** Létesítményfejlesztési Koncepciójának (a továbbiakban: **Koncepció**) megvalósítását, amelyet a Kormány a Nemzeti Stadionfejlesztési Programmal (a továbbiakban: **Program**) kapcsolatos feladatokról szóló 1638/2013. (IX. 11.) Korm. határozattal jóváhagyott. A Koncepció keretében az NB I-es és NB II-es klubok által használt stadionok célzott fejlesztése (nézőtéri komfort, játéktér minőségének javítása, sportbiztonság, sporttechnológia minőségi fejlesztése), továbbá kb. 1 000 amatőr labdarúgópálya fejlesztése valósul meg 2016-ig.

Fenti Koncepciónak megfelelően, a Program megvalósításához kapcsolódó további intézkedésekről szóló 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozatban (a továbbiakban: **1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozat**) kijelölésre kerültek azok a labdarúgó létesítmények, amelyek fejlesztése a Program keretében fog megvalósulni. Az 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozat értelmében a Kormány „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” fejezeti kezelésű előirányzaton 2014. évre 400,00 (négy száz) millió forint rendelkezésre bocsátásáról döntött.

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma mint – a fejezeti kezelésű előirányzat tekintetében – Támogató jogelődje (a továbbiakban: **jogelőd Támogató**)

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: **Áht.**),

- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Ávr.**),
- az állami sportcélú támogatások felhasználásáról és elosztásáról szóló 27/2013. (III. 29.) EMMI rendelet, valamint
- az Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezeti kezelésű előirányzatainak gazdálkodási, kötelezettségvállalási és utalványozási szabályzatáról szóló 15/2012. (XI. 13.) EMMI utasítás szerint,

tekintettel a 1980/2013. (XII. 29.) Korm. határozatban foglaltakra, a Kedvezményezett kérelmére, a jogelőd Támogató támogatási döntése alapján a 20/24/14/21 „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” fejezeti kezelésű előirányzat terhére 400,00 (négy száz) millió forint összegű pénzügyi támogatást biztosított a Kedvezményezett tulajdonában lévő, **224/40 hrsz-ú**, természetben a **7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 55.** szám alatti ingatlanon elhelyezkedő **Alkotmány téri Sportpálya** (a továbbiakban: **Sportpálya**) Program keretében történő fejlesztésével összefüggő költségek viseléséhez, az 58150-4/2014. iktatószámon nyilvántartott, 2014. december 23. napján kelt támogatási szerződés (a továbbiakban: **Támogatási Szerződés**) keretében.

Felek rögzítik, hogy a jogelőd Támogató a Támogatási Szerződés 4.1. pontjának a) alpontjában meghatározott első Támogatásrészletet, 31.216.000 Ft, azaz harmincegymillió-kettőszáztizenhatezer forintot 2015. február 19. napján támogatási előlegként átutalta a Kedvezményezettnek.

A sportfejlesztéssel és sportlétesítmény-gazdálkodással összefüggő feladatok változásával kapcsolatos intézkedésekről szóló 1061/2015. (II.18.) Korm. határozat alapján a Kormány Magyarország 2015. évi központi költségvetésének címrendjét 2015. április 1-jei fordulónappal módosította. A címrendi változások átvezetésének következtében – többek között – a „Kozármisleny labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése” eredeti előirányzattal rendelkező fejezeti kezelésű előirányzat átrendezésre került a Támogató címrendjébe. A forrásul szolgáló előirányzat címrendi besorolása 17/20/39/35-re módosult. **A címrendi átrendezést követően az adott előirányzatra vonatkozó kötelezettségvállalás tekintetében – ideértve a 2014. december 23. napján kelt támogatási szerződés módosítását és a támogatási szerződés alapján történő kifizetéseket is – kizárólag a nemzeti fejlesztési miniszter rendelkezik jogosultsággal.** A Támogató a jogutódlásról 2015. április 21. napján értesítette a Kedvezményezettet.

Felek rögzítik, hogy a támogatási szerződés 4.1. pontjának b) alpontjában foglalt második Támogatásrészlet, mint támogatási előleg, azaz 368.784.000 Ft (háromszázhatvannyolcmillió-hétszáznyolcvannégyezer forint) a Támogató által 2015. június 30. napján kiutalásra került.

Felek rögzítik, hogy Támogató a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 28/2015. (VI. 3.) NFM rendelet 16. címének hatálya alá tartozó sportlétesítményhez és multifunkcionális szabadidő létesítményhez nyújtott támogatást biztosít, az 1. melléklet 106. sorában meghatározott szabályok szerint, Kedvezményezett részére a Sportpálya fejlesztésével összefüggő feladatok finanszírozásához.

A Kedvezményezett 2015. szeptember 8. napján kelt levelében a Támogatási Szerződés módosítását kezdeményezte. Kérelmében tájékoztatást adott arról, hogy a tervező kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárás 2015.03.04-én a nyertes tervezővel való szerződéskötéssel lezárult. A tervezési feladat engedélyezési tervdokumentáció készítésére vonatkozó szakaszát a tervező elvégezte és az engedélyezési eljárás megindult, ezt követően a

kiviteli tervdokumentáció készítése megtörtént és a jogerős építési engedély megérkezését – 2015. július 13. – követően a kiviteli tervdokumentáció is leszállításra került. A kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás 2015. szeptember 4-én indult meg, melynek várható lezárása 2015. október 31. napja, a kivitelezés várható befejezése 2016. május 10. napja.

A Támogatási Szerződés 6.2. pont b) alpontja alapján a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2016. január 31-ig kell elszámolni, 2014. december 1. és 2015. december 31. közötti időszakban kelt számviteli bizonylatokkal.

A Kedvezményezett figyelemmel a közbeszerzési és a kivitelezési eljárás elhúzódására, a Támogatási Szerződésben rögzített szakmai teljesítés, illetve az elszámolási határidő módosítását kéri. A Támogató a kérelmet megvizsgálta és azt jóváhagyva a kivitelezés várható befejezésére tekintettel a projekt lezárására 2015. június 30-ig haladékot ad.

A fentiekre figyelemmel szükségessé vált, hogy a Felek, a Kedvezményezett kérelmében foglaltak, illetve a Támogató jóváhagyása szerint a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítsák.

2. A TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

2.1. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.1.5. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép.

„A Kedvezményezett kiadványain köteles feltüntetni és a Feladat megvalósítása során kiemelni, hogy jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott Feladat megvalósítását *Magyarország Kormánya* támogatta.”

A Támogatási Szerződés 6.1.5. pontjának további rendelkezéseit a módosítás nem érinti.

2.2. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.2. b) alpontjának első három mondata helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.2. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy

b) a 2.1. pontban meghatározott feladatra nyújtott támogatás felhasználásáról legkésőbb **2016. augusztus 31-ig** a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú Melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján összesítő, teljes körű, könyvvizsgáló által előzetesen jóváhagyott, a képviselője által aláírt nettó elszámolást készít a Támogató részére. Az elszámolás a fenti határidő előtt is benyújtható, a Kedvezményezett részelszámolás benyújtására is jogosult. Az elszámolás kizárólag a 2014. december 1. és **2016. június 30.** közötti időszakban kelt, a jelen időszak gazdasági-pénzügyi eseményeihez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokkal teljesíthető, amelyeket a Kedvezményezettnek az elszámolásban azonosítható módon fel kell tüntetnie, és amelyek kizárólag jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak.”

A Támogatási Szerződés 6.2. b) alpontjának további rendelkezéseit a módosítás nem érinti.

2.3. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.2. c) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép.

(6.2. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy)

„c) a költségvetési támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a b) pontban meghatározott számviteli bizonylatok eredeti példányait az elszámoláskor hatályos jogszabályi előírások szerint, legalább 10 évig megőrzi, azokat a *„Nemzeti Fejlesztési Minisztérium SBF/552/2015-NFM_SZERZ.* számú szerződésben meghatározott összegű állami támogatásaként elszámolva” záradékkal látja el, és biztosítja, hogy a Támogató, illetve annak képviselői azokba a támogatás átutalását követően, a vonatkozó jogszabályi előírások szerint betekinthessenek;”

2.4. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.6. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.6. A támogatás felhasználásnak

kezdő időpontja: 2014. december 1.
véghatárideje: 2016. június 30.”

2.5. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.8. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.8. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg a Támogató részéről:

dr. Tóth Ernő
főosztályvezető
Sportcélú Beruházások Főosztálya
erno.toth@nfm.gov.hu;
tel.: +36-1-795-6135)

a Kedvezményezett részéről:

Mikolásné Pusztai Mariann
igazgatási és pályázati ügyintéző
pusztai.mariann@kozarmisleny.hu;
tel.: +36-72-570-919).”

2.6. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 6.10. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„6.10. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogató részéről a *szakmai* beszámoló és a pénzügyi elszámolás *jóváhagyására és a teljesítés igazolására a Sportcélú Beruházások Főosztályának vezetője, akadályoztatása esetén annak helyettese* jogosult. *A Támogató a pénzügyi elszámolás, illetve a szakmai beszámoló jóváhagyásáról a Kedvezményezettet írásban értesíteni köteles.*”

2.7. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 10. pontja helyébe a következő rendelkezés lép.

„10. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, *vagy egyéb ok folytán a Kedvezményezettnek az Ávr. 99. § (1) bekezdésében meghatározott feltételek fennállásával visszafizetési kötelezettsége keletkezik*, úgy azt a Kedvezményezett *főszabályként* az elszámolási határidőt, *illetve a visszafizetési kötelezettség keletkezését* követő 15 napon, *de legkésőbb az Ávr. 99. § (2) bekezdésében meghatározott időtartamon* belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (10032000-00290737-51500003 számú felhasználási keretszámla) számlára, a szerződésszám és az ÁHT azonosító megjelölésével, *illetve a vonatkozó elszámolás egyidejű benyújtásával. Amennyiben a Felek a visszafizetési kötelezettség részletfizetés formájában történő teljesítéséről állapotot meg, a visszafizetési kötelezettségre az adott megállapodásban foglaltak az irányadók, részletfizetés engedélyezésére csak kérelem és az Ávr. 99. § (3) bekezdése alapján kerülhet sor.*”

2.8. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés 1-3. számú mellékletei változatlan tartalommal és számozással maradnak hatályban azzal, hogy a Támogatási Szerződés kiegészül a jelen Szerződés-módosítás 1-4. számú mellékleteivel, amelyek a továbbiakban a Támogatási Szerződés 4-7. számú elválaszthatatlan mellékletét képezik.

2.9. Felek megállapodnak, hogy a Támogatási Szerződés „Záró rendelkezések” cím alatti 18. pontja az alábbi rendelkezésekkel egészül ki:

(... az irányadók.) „A Felek egyezően tudomásul veszik és vállalják, hogy

- a támogatott Stadion építésével, bővítésével, korszerűsítésével, működtetésével, üzemeltetésével történő megbízás odaítélése során átlátható és megkülönböztetés-mentes módon, a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével járnak el;
- a Stadionhoz a felhasználók számára átlátható és megkülönböztetés-mentes módon hozzáférést biztosítanak;
- a beruházási költséget legalább 30%-ban finanszírozó vállalkozás a Stadiont kedvezőbb feltételek mellett használhatja, ha e feltételeket nyilvánossá teszik;
- a Stadion nem állhat egyetlen hivatásos sportoló vagy hivatásos csapat kizárólagos használatában. A létesítményt az éves időbeli kapacitás legalább 20%-ában más hivatásos vagy amatőr sportolónak vagy csapatnak kell használnia.”

3. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

3.1. Jelen módosítás a Támogatási szerződéssel együtt érvényes, egyebekben a Támogatási szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései továbbra is változatlan tartalommal maradnak hatályban.

3.2. Jelen szerződésmódosítás az utolsóként aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.

3.3. Jelen szerződésmódosítás egymással megegyező – 5 számozott oldalból álló – négy eredeti példányban készült, amelyből 2 (két) eredeti példány a Támogatót, 2 (két) eredeti példány pedig a Kedvezményezettet illeti. Felek a jelen módosításban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

MELLÉKLETEK:

1. számú melléklet: Felhatalmazó levél
2. számú melléklet: Nyilatkozat a fizetési számlákról
3. számú melléklet: Kedvezményezett – számlavezető pénzügyintézet által érkeztetett – felhatalmazása a Támogató beszédési jogának biztosítására
4. számú melléklet: Kedvezményezett képviselőjére jogosult személy aláírási címpéldányának eredeti példánya, vagy ügyvéd által hitelesített aláírás mintája eredetben

Budapest, 2015. szeptember „ ”

Budapest, 2015. szeptember „ ”

.....
dr. Seszták Miklós
miniszter
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
Támogató

.....
Dr. Biró Károly
polgármester
Kozármisleny Város Önkormányzata
Kedvezményezett

Ellenjegyzem:

Budapest, 2015. „ ”

.....
Sáfrán Gábor
osztályvezető
Nemzeti Fejlesztési Minisztérium
Költségvetési Főosztály
pénzügyi ellenjegyző

Kapják: 1.) Kedvezményezett 2 példány
2.) NFM Sportcélú Beruházások Főosztálya
3.) NFM szerződéstár

of m u k. 2015/2016

Handwritten notes and stamps at the top of the page, including a date stamp '2015 SEPT 16' and a signature.

Tárgy: Kérelem

Tisztelt Polgármester Úr!

Kozármisleny Sportegyesület nevében azzal a kéressel fordulok Önhöz és a tisztelt Képviselő Testület tagjaihoz, hogy az eddigi gyakorlatnak megfelelően egyesületünk részére továbbra is díjtalanul biztosítsák a sportcsarnok használatát.

Kérésem oka, hogy a 2014/2015-ös bajnoki évadban a sikeresen megírt, benyújtott TAO pályázatunkat nem tudtuk feltölteni, ill a 2015/2016-os évadban pedig a benyújtott kérelmünket a Magyar Kézilabda Szövetség csak 55%-ban hagyta jóvá, így nem áll rendelkezésünkre fedezet a sportcsarnok bérlésére.

Kérem, hogy egyesületünk számára, a két érintett időszakra vonatkozóan – az önkormányzati támogatáson felül - plusz támogatásként biztosítsák a sportcsarnok használatát.

Tisztelettel várnám kérelmem mielőbbi megtárgyalását, elbírálását!

Üdvözlettel:

Handwritten signature of Kovács Tamás

Kovács Tamás

SE Elnök

Kozármisleny 2015. szeptember 15.